

Une aide est disponible,
24 h sur 24, 7 j sur 7.

Le saviez-vous ?

- **N'importe qui peut être victime de la traite des personnes**, y compris des citoyens des États-Unis, des ressortissants étrangers, des adultes et des enfants de tout âge, de toute identité de genre ou de toute orientation sexuelle.
- **N'importe qui peut être un(e) trafiquant(e)**, y compris une personne à laquelle vous accordez votre confiance.

Pour en savoir plus sur la violence conjugale et sexiste, consultez le site www.nyc.gov/endgbv.

Obtenir de l'aide

Si vous pensez que vous ou une personne que vous connaissez vivez l'une de ces situations ou si vous n'en êtes pas sûr(e), vous pouvez demander de l'aide.

Pour bénéficier de services confidentiels et d'un soutien pour obtenir de l'aide et garantir votre sécurité, **appelez la permanence téléphonique des victimes de crimes (Crime Victim's Hotline) de la ville de New York (1 866 689 4357) ou la permanence téléphonique nationale d'aide aux victimes de traite de personnes (National Human Trafficking Hotline) (1 888 373 7888/téléscripteur 711 ou envoyez un SMS au 233733).**

Si vous êtes en danger immédiat ou si vous souhaitez signaler un crime, appelez ou envoyez un SMS au 911.

- Pour bénéficier de services confidentiels et d'un soutien pour obtenir de l'aide et garantir votre sécurité, **appelez la permanence téléphonique des victimes de crimes (Crime Victim's Hotline) de la ville de New York (1 866 689 4357) ou la permanence téléphonique nationale d'aide aux victimes de traite de personnes (National Human Trafficking Hotline) (1 888 373 7888/téléscripteur 711 ou envoyez un SMS au 233733).**
- Pour obtenir des informations et des ressources en matière de violence conjugale et sexiste, **consultez la rubrique « NYC HOPE Resource Directory » (Répertoire des ressources NYC ESPOIR) du site www.nyc.gov/NYCHOPE.**
- **Pour obtenir une assistance gratuite et confidentielle, appelez un Centre de justice familiale (Family Justice Center, FJC) de la ville de New York.** Ouverts du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, les FJC accueillent les personnes de tout âge, de toute orientation sexuelle et de toute identité de genre, indépendamment de la langue dans laquelle elles s'expriment, de leur statut d'immigration ou de leurs revenus.

**** En cas d'urgence, appelez ou envoyez un SMS au 911. ****

| | |
|-------------------|----------------|
| Bronx FJC | (718) 508-1220 |
| Brooklyn FJC | (718) 250-5113 |
| Manhattan FJC | (212) 602-2800 |
| Queens FJC | (718) 575-4545 |
| Staten Island FJC | (718) 697-2800 |

Comprendre la TRAITE DES PERSONNES

Obtenir des
ressources et
des informations



Bureau du maire en charge
de la lutte contre la violence
conjugale et sexiste (NYC
Mayor's Office to End Domestic
and Gender-Based Violence)

Qu'est-ce que la traite des personnes ?

La traite des personnes est le recours au pouvoir et au contrôle pour qu'une personne fournisse un travail ou des services, y compris sexuels, en employant la force, la tromperie ou la coercition.

Les trafiquants exploitent les inégalités sociales et économiques à leur profit et ont recours à des tactiques telles que la violence, la manipulation émotionnelle et les menaces psychologiques.

La traite des personnes est un acte criminel.

Les lieux ou les secteurs dans lesquels la traite des personnes est couramment signalée dans l'État de New York comprennent :

- l'agriculture ;
- le commerce du sexe dans une résidence ou un hôtel/motel ;
- la construction ;
- les emplois domestiques ;
- les services d'escorte ;
- les entreprises illicites de massage/spa ;
- les restaurants et les services de restauration.

Pour en savoir plus sur la violence sexiste, y compris la traite des personnes, consultez le site www.nyc.gov/endgbv.

Une aide est disponible,
24 heures sur 24,
7 jours sur 7.

Est-ce que vous ou une personne que vous connaissez... ?

- avez une dette importante envers un(e) employeur/employeuse ou un(e) trafiquant(e) ?
- travaillez sans percevoir de salaire ?
- êtes forcé(e) à travailler et à vivre sur votre lieu de travail, confiné(e), attaché(e) ou torturé(e) au travail ?
- êtes forcé(e) ou encouragé(e) à échanger des actes sexuels contre un paiement par une personne de confiance ?
- faites l'objet d'une surveillance ou d'un suivi par un(e) employeur/employeuse, un(e) supérieur(e) hiérarchique ou un(e) proxénète ?
- travaillez pour une personne qui contrôle votre argent, vos dossiers financiers ou vos comptes bancaires ?
- travaillez pour une personne qui contrôle vos pièces d'identité, tels que votre carte d'identité ou votre passeport ?

Comment aider un(e) ami(e) ?

- Vous devez le/la croire et lui dire que ce n'est pas de sa faute.
- Faites-lui comprendre que vous vous souciez de son bien-être.
- Demandez-lui de vous expliquer ce dont il/elle a besoin et ce qui lui serait utile.
- Écoutez-le/la et respectez ses choix même si vous n'êtes pas d'accord.
- Proposez-lui des options et des informations sur les ressources disponibles.

Pour bénéficier de services confidentiels et d'un soutien pour obtenir de l'aide et garantir votre sécurité, **appelez la permanence téléphonique des victimes de crimes (Crime Victim's Hotline) de la ville de New York (1 866 689 4357) ou la permanence téléphonique nationale d'aide aux victimes de traite de personnes (National Human Trafficking Hotline) (1 888 373 7888/téléscripteur 711 ou envoyez un SMS au 233733).**

Si vous êtes en danger immédiat ou si vous souhaitez signaler un crime, appelez ou envoyez un SMS au 911.

Vous avez le droit de faire vos propres choix et de prendre vos propres décisions.